

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis le dossier concernant l'expropriation pour l'ouverture du Boulevard Pie IX, dans les limites de la Cité de Montréal.

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à écrire à MM. Albert Blanchard et Jos. Lamoureux pour savoir à quelles conditions ils consentiraient à céder à la Cité les parties de leur terrain nécessaires pour l'ouverture dudit Boulevard.

2.—Sur recommandation de Son Honneur le Maire, conformément aux dispositions de la charte concernant les expropriations annuelles, il est

Résolu: De nommer MM. A. Sénécal et W. M. Chapman, estimateurs de la Cité pour évaluer le terrain cédé à la Cité, savoir:

Avenue Mont-Royal, Nos du Cad. 339-327, 339-328, 339-329, quartier St-Denis, propriétaire John Dion;

Avenue Châteaubriand, No du cad. 278, quartier St-Denis, propriétaire Dame H. Bourguignon;

Rue Ste-Marguerite, Nos du cad. 1518, 1846-A-1, quartier St-Henri, propriétaire Dame Virginie Nanciauxlt.

3.—Résolu De demander au Surintendant des Edifices un rapport sur les propriétés récemment achetées par la Cité, pour l'ouverture de la rue Dumont, pour savoir s'il en est qui doivent être démolies et dont la valeur justifierait une vente à l'encan.

Il est également

Résolu: D'écrire à M. J. A. Bouvier, pour lui demander de se conformer à son contrat, stipulant qu'il devra démolir la partie de sa propriété vendue à la Ville, et qui se trouve dans la ligne de ladite rue Dumont.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 3rd April 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted the documents concerning the expropriation for the opening of Pius IX Boulevard, in the limits of the City of Montreal,

Resolved: That the Secretary be instructed to write to Messrs. Albert Blanchard and Jos. Lamoureux in order to know on what conditions they are willing to cede to the City the parts of their property required for the opening of said Boulevard.

2.—On the recommendation of His Worship the Mayor, in accordance with the provisions of the Charter concerning the annual expropriations, it was

Resolved: That Messrs. A. Sénécal and W. H. Chapman, City Assessors, be appointed to assess the lands ceded to the City, to wit:

Mount Royal Avenue, Cad. No. 339-327, 339-328, 339-329, St. Denis Ward, John Dion proprietor;

Châteaubriand Avenue, Cad. No. 278, St. Denis Ward, Mrs. H. Bourguignon proprietor.

St. Marguerite street, Cad. No. 1518, St. Henry Ward, Virginie Nanciauxlt proprietor.

3.—Resolved: To ask the Superintendent of Municipal Buildings to report on the properties recently purchased by the City, for the opening of Dumont street, in order to know if there are any which should be demolished and which are of sufficient value to justify a sale by auction.

It was also

Resolved: To write to Mr. J. A. Bouvier, requesting him to comply with his contract whereby he bound himself to demolish the property he sold to the City, and which is situated in the line of said Dumont street.



4.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 10 mars 1913, à l'effet de transmettre au Bureau, une lettre de M. John H. Robert, qui porte certaines accusations contre le Surintendant de Police.

Résolu: De soumettre la question au Département en Loi, afin de savoir si les faits allégués peuvent justifier l'enquête demandée, et si oui, par qui, et de quelle manière cette enquête doit être faite?

5.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, informant le Bureau des changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine se terminant le 31 mars 1913.

Résolu: D'approuver lesdits changements.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant d'être autorisé à réparer le coupe-feu d'une propriété portant les Nos 1251-3-5 de la rue Notre-Dame Ouest.

Résolu: De donner l'autorisation requise, et de voter à cet effet une somme de \$50.

7.—Soumise une correspondance du Directeur-Général du Conservatoire Lasalle, demandant une exemption de taxe pour le Conservatoire Lasalle.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, informant le Bureau que M. M. Astefan offre de louer, au prix de \$25 par mois, le logement portant le No 1505 de la rue Notre-Dame Ouest, ledit M. Astefan s'engageant en outre à faire le chauffage de toute la bâtisse.

Résolu: Conformément audit rapport, de louer ce logement à M. Astefan, à raison de \$25 par mois, ce dernier s'engageant à chauffer toute la bâtisse.

9.—Soumis un compte de M. A. Robert, au montant de \$1,760, représentant sa commission à 2% sur le prix d'acquisition de deux propriétés achetées par son entremise, pour l'expropriation de la rue de la Montagne.

Résolu: De référer ledit compte et les deux rapports au Conseil, au sujet de ces achats, pour rapport sur cette question.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant les soumissions pour la construction de trottoirs en ciment dans différentes rues, et recommandant de faire exécuter ces travaux à la journée par la Cité, vu que cette dernière est le plus bas soumissionnaire, savoir:

BLOC No 1

- Rue Boyer, Ouest, de Mont-Royal à Gilford;
- Rue Drolet, 2 côtés, de Mont-Royal à Carrières;
- Rue Drolet, Ouest, de Boulevard St-Joseph à Carrières;
- Rue Pontiac, Ouest, de Mont-Royal à Gilford .. \$ 7,900.20

BLOC No 2

- Rue Cadieux, Ouest, de Boulevard St-Joseph à Laurier;
- Rue Clarke, 2 côtés, de Mont-Royal à Villeneuve;
- Rue Clarke, Ouest, de St-Cuthbert à Bagg;
- Rue Clarke, 2 côtés, de Marie-Anne à Mont-Royal;
- Rue Edouard-Charles, 2 côtés, de Hutchison à avenue du Parc;
- Rue Hutchison, Est, de Bérubé à Nord;
- Rue Hutchison, Est, de Boulevard St-Joseph à Laurier;
- Rue Lejeune, 2 côtés, de Boulevard St-Joseph à Laurier;
- Rue McGuire, 2 côtés, de St-Laurent à Casgain;

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council, held on the 10th March 1913, transmitting to the Board, a letter from Mr. John H. Robert, containing certain charges against the Superintendent of Police.

Resolved: To submit the question to the Law Department in order to know if the facts stated can justify the investigation asked for, and if so, by which and in what manner should the same be made?

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, informing the Board of changes in the brigade, for the fortnight ending on the 31st March 1913.

Resolved: To approve of said changes.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, asking for authorization to repair the fire-wall of a property bearing Nos. 1251-3-5 Notre Dame street West.

Resolved: To authorize said repairs and to vote a sum of \$50 for such purpose.

7.—Submitted an application from the General Director of the Conservatoire Lassalle, asking for exemption from taxation.

Referred to the Law Department for a report.

8.—Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Buildings, informing the Board that Mr. M. Astefan offers to rent, at the rate of \$25 per month, the lodging bearing No. 1505 Notre Dame street West, the said Mr. Astefan binding himself moreover to heat the whole building.

Resolved: As per said report, to let said lodging to Mr. Astefan for \$25 per month, the latter to heat the whole building.

9.—Submitted an account from Mr. A. Robert, amounting to \$1,760, said sum representing his 2% commission on the purchase price of two properties bought through him for the expropriation of Mountain street.

Resolved: That the above account and the two reports in this connection be referred to Council.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the tenders for the laying of cement sidewalks in different streets, and recommending that said works be performed by day labor by the City, inasmuch as the latter is the lowest tenderer, to wit:

BLOCK No. 1

- Boyer street, West, from Mount Royal to Gilford;
- Drolet street, 2 sides, from Mount Royal to Carrières;
- Drolet street, West, from St. Joseph Boulevard to Carrières;
- Pontiac street, West, from Mount Royal to Gilford .. \$ 7,900.20

BLOCK No. 2

- Cadieux street, West, from St. Joseph Boulevard to Laurier;
- Clarke street, 2 sides, from Mount Royal to Villeneuve;
- Clarke street, West, from St. Cuthbert to Bagg;
- Clarke street, 2 sides, from Marie-Anne to Mount Royal;
- Edouard-Charles street, 2 sides, from Hutchison to Park Avenue;
- Hutchison street, East, from Bérubé to Northwards;
- Hutchison street, East, from St. Joseph Boulevard to Laurier;
- Lejeune street, 2 sides, from St. Joseph Boulevard to Laurier;
- McGuire street, 2 sides, from St. Lawrence to Casgrain;



Rue St-Urbain, Est, de Mont-Royal à Nord;  
Rue Villeneuve, Sud, de l'avenue du Parc à Outremont . . . . . 13,396.10

BLOC No 3

Rue Napoléon, Nord, de Parc LaFontaine à Mentana . . . . . 393.75

BLOC No 4

Avenue des Cèdres, 2 côtés, de Côte-des-Neiges  
Rue Côte-des-Neiges, Est, de 100 pds de Sherbrooke à MacGregor;  
Rue Guy, Sud, de Sherbrooke à Burnside;  
Avenue des Pins, Sud, de Simpson à Redpath . . . . . 10,850.40

BLOC No 5

Rue Cartier, 2 côtés, de Masson à Gilford;  
Rue Cartie, 2 côtés, de Mont-Royal à Gilford;  
Rue Cartier, 2 côtés, de Sherbrooke à Gauthier;  
Rue de Lorimier, Ouest, de Sherbrooke à Gauthier;  
Rue Gauthier, Sud, de Caseaux à de Lorimier;  
Rue Gilford, Nord, de Pontiac à St-Hubert;  
Rue Gilford, Nord, de Mentana à St-Hubert;  
Rue Gilford, 2 côtés, de Mentana à Boyer . . . . . 20,649.60

Il est

Résolu: De faire exécuter les travaux ci-dessus à la journée, aux montants approximatifs ci-dessous:

Bloc No 1 . . . . .	\$ 7,900.20
Bloc No 2 . . . . .	13,396.10
Bloc No 3 . . . . .	393.75
Bloc No 4 . . . . .	10,850.40
Bloc No 5 . . . . .	20,649.60

et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

11.—Soumis le dossier concernant l'offre de cession de rue, faite par M. L. E. Beaulieu, et que ce dernier refuse maintenant de signer.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si l'acceptation de cette offre par la Cité, lie M. Beaulieu.

12.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, transmettant au Bureau pour approbation, la répartition du champ d'opération des différents estimateurs pour l'année 1913, conformément à l'article 375 de la charte.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

13.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, donnant des informations sur certaines propriétés que la Ville possède dans le quartier Notre-Dame de Grâces, et aussi au nord de l'avenue Laurier, et à l'est de la rue Saint-Denis.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, par savoir si quelques-uns de ces sites pourraient convenir pour la construction de casernes de pompiers.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant les soumissions pour la construction d'un égout sur la rue Notre-Dame, de la rue Duquesne à la rue Beaugrand, et une lettre de MM. Glibert, Paye & Cie, offrant d'exécuter ce travail pour la somme de \$43,296.

St. Urbain street, East, form Mount Royal Northwards;  
Villeneuve street, South, from Park Avenue to Outremont.. . . . 13,396.10

BLOCK No. 3

Napoleon street, North, from LaFontaine Park to Mentana . . . . . 393.75

BLOCK No. 4

Cedar Avenue, 2 sides, from Côte des Neiges to Pine Avenue;  
Côte des Neiges, East, 100 feet from Sherbrooke to MacGregor;  
Guy street, 2 sides, from Sherbrooke to Burnside;  
Pine Avenue, 2 sides, from Simpson to Redpath . . . . . 10,850.40

BLOCK No. 5

Cartier street, 2 sides, from Masson to Gilford;  
Cartier street, 2 sides, from Mount Royal to Gilford;  
Cartier street, 2 sides, from Sherbrooke to Gauthier;  
DeLorimier street, West, from Sherbrooke to Gauthier;  
Gauthier street, 2 sides, from Cazeaux to DeLorimier;  
Gilford street, North, from Pontiac to St. Hubert;  
Gilford street, North, from Mentana to St. Hubert;  
Gilford street, 2 sides, from Mentana to Boyer . . . . . 20,649.60

Resolved: That the above works be performed by day labor, at the undermentioned approximate prices:

Block No. 1 . . . . .	\$ 7,920.20
Block No. 2 . . . . .	13,396.10
Block No. 3 . . . . .	393.75
Block No. 4 . . . . .	10,850.40
Block No. 5 . . . . .	20,649.60

and that the deposits be refunded to the unsuccessful tenderers.

11.—Submitted a draft of contract concerning the offer made by Mr. L. E. Beaulieu for the cession of a street, which the latter now refuses to sign.

Resolved: To refer the matter to the Law Department in order to know if the acceptance of such offer by the City is binding upon Mr. Beaulieu.

12.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, submitting to the Board for its approval a statement apportioning the work of his department among the different assessors for the year 1913, in accordance with article 375 of the Charter.

Resolved: To concur in said report.

13.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, giving certain information concerning various City properties situated in Notre Dame de Grâces Ward, and also North of Laurier Avenue, and East of St. Denis street.

Referred to the Chief of the Fire Department in order to know if any of such sites are suitable for the erection of fire-stations.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the tenders for the laying of a sewer in Notre Dame street, from Duquesne to Beaugrand streets, a letter from Messrs. Glibert, Paye & Cie offering to construct said sewer for the sum of \$43,296.



Résolu: De faire construire ledit égout à la journée par la Ville, étant le plus bas soumissionnaire, au coût approximatif de \$43,363, d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat, et de donner instructions à l'Ingénieur en Chef de commencer la construction de cet égout immédiatement.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 avril 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation du Révérend W. F. Pratte pour exemption de taxe d'eau pour les églises de Notre-Dame de Grâce, informant le Bureau que la Ville n'est pas obligée de payer à la Montreal Water and Power Company la taxe d'eau réclamée par cette dernière dudit Révérend M. Pratte, pour fourniture d'eau à l'église du Bon-Pasteur dans Notre-Dame de Grâce.

Résolu: Conformément audit rapport.

2.—Soumise une lettre de M. J. G. Dubeau, gérant de la "Merchants and Employers' Guarantee and Accident Company", au sujet de l'assurance des élévateurs de l'Hôtel-de-Ville.

Vu qu'aucune décision n'a été prise par le Bureau aux fins ci-dessus le Bureau ne reconnaît pas ce qui a été fait jusqu'à ce jour, et il est en conséquence

Résolu: De demander à M. Dubeau de faire des propositions régulièrement et le Bureau prendra alors une décision.

3.—Après avoir conféré avec l'Avocat en Chef de la Cité, re opinion légale donnée au Bureau sur différentes questions, il est

Résolu: Que pour l'avenir, ces opinions ne devront pas être communiquées aux journalistes.

4.—Soumis le dossier, re réclamation de la succession Foster pour dommages causés à leur propriété rue Drummond.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut régler cette réclamation à la succession Foster, sans perdre ses droits contre l'entrepreneur qui a démoli la propriété appartenant à celle de ladite succession, et de quelle manière ce paiement pourrait être fait dans ce cas.

5.—Soumise une lettre de M. Chas. Bishop, ingénieur en charge du plan de réfrigération du Marché Bonsecours, recommandant de payer à M. Robert Lewis la balance qui lui est due, savoir: \$493, en vertu de son contrat pour la construction de la fondation en béton pour l'installation dudit plan de réfrigération.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit montant.

6.—Soumise une lettre de M. P. Denis, au sujet de la construction de trottoirs en face de sa résidence, rue des Carrières.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

7.—Soumis un rapport du Surintendant du Service de l'Incineration, recommandant de faire vendre à l'encan, les chevaux portant les Nos 188 et 219.

Résolu: Conformément audit rapport.

8.—Soumises deux communications:

(a) Du Secrétaire du "St. Henry Pipe Mill Football Club," demandant l'autorisation de se servir d'un lot situé sur la rue Saint-Ferdinand, à l'Est de la rue Sainte-Emilie, comme terrain de jeu, les samedis après-midi durant les mois d'été;

Resolved: That said sewer be laid by day labor by the City, the latter being the lowest tenderer, at an approximate cost of \$43,363, and that the deposits be refunded to the unsuccessful tenderers, and that instructions be given to the Chief Engineer to proceed with the laying of said sewer forthwith.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 3rd April 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Law Department anent the application from Rev. W. F. Pratte, for exemption from water tax on the churches of Notre Dame de Grâce Ward, informing the Board that the City is not held to pay the Montreal Water & Power Company for the water tax claimed by the latter from the said Rev. Father Pratte for the supply of water to the Good Shepherd Church in Notre Dame, de Grâce Ward.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a letter from Mr. J. C. Dubeau, Manager of the Merchants' Guarantee & Accident Company anent the insurance of City Hall elevators.

Whereas no decision has been reached by the Board in this connection, the Board takes no notice of what has been done so far and it was therefore

Resolved: That Mr. Dubeau be requested to submit regular proposals and the Board will then reach a decision.

3.—After having conferred with the Chief City Attorney re legal opinion given to the Board on different questions, it was

Resolved: That, in future, such opinions must not be communicated to the newspapers.

4.—Submitted the documents re claim from the Foster Estate for damages caused to their property on Drummond street.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if the City can settle said claim with the Foster Estate without being deprived of its recourse against the contractor who has demolished the property adjoining that of said estate, and in what manner such settlement might be effected in this case.

5.—Submitted a letter from Mr. Chas. Bishop, Engineer in charge of the refrigerating plant at Bonsecours Market, recommending that Mr. Robert Lewis be paid the balance due to him, to wit: \$493 under his contract for the construction of the concrete foundation on which said refrigerating plants is to be set up.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

6.—Submitted a letter from Mr. P. Denis, anent the laying of sidewalks in front of his residence, on Carrières street.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

7.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that horses Nos. 188 and 219 be sold by auction.

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted two communications:

(a) From the Secretary of the St. Henry Pipe Mill Football Club, asking for authorization to use a lot situated on St. Ferdinand street, east of St. Emily street, as playground, on Saturday afternoon during the summer season;



(b) De l'Échevin O. H. Létourneau, suggérant d'utiliser comme terrain de jeu, les lots que la Ville a acquis pour l'ouverture de la rue Sainte-Émérie.

Résolu: D'informer les signataires de ces lettres que le Bureau a décidé de subdiviser ce terrain, en vue de le vendre afin de rembourser pour autant le coût de l'ouverture de cette rue.

9.—Soumise une lettre de l'Honorable Sam Hughes, Ministre de la Milice et de la Défense, au sujet du terrain réservé pour l'établissement de constructions militaires, sur le Parc LaFontaine, à l'angle de la rue Sherbrooke et de l'avenue Papineau.

Résolu: D'ajourner l'étude de cette question.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs, comprenant l'évaluation des propriétés de la Ville par quartiers, le montant des propriétés imposables et non imposables et d'autres renseignements intéressants.

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Impressions et de la Papeterie de faire imprimer ledit rapport.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 31 mars 1913, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'informer le Conseil s'il a pris en considération la question d'avoir des séances de la Cour du Recorder, le soir.

Résolu: De faire rapport au Conseil que les Commissaires ne croient pas devoir recommander la chose pour le présent.

3.—Soumise une communication du Secrétaire du Conseil des Métiers et du Travail, signalant la condition déplorable des rues et des trottoirs dans le voisinage des usines Angus.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec instructions de prendre les mesures nécessaires pour améliorer l'état de choses signalé.

4.—Soumise une offre de la "Canadian Sand Blast Company, Limited," à l'effet de faire le peinturage du pont de la rue Sainte-Catherine Est, au-dessous des voies du Pacifique.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 1 mars 1913, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires d'adopter des mesures nécessaires pour la construction d'un tunnel sous le canal Lachine, au pont Curran.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport sur ses vues de la question.

6.—Soumis deux rapports du Surintendant des Marchés, recommandant, sur l'avis de l'Ingénieur-Consultant du système de réfrigération du Marché Bonsecours, l'installation dudit système dans les glaciers de certains locataires d'étaux qui n'ont pas été compris dans le contrat passé avec la compagnie Kent.

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Marchés à demander à la compagnie Kent d'informer le Bureau par écrit, à quel prix elle installera la tuyauterie nécessaire dans les étaux des locataires ci-dessus mentionnés, et il est en outre

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Marchés de s'enquérir du nombre des locataires qui n'ont pas le système de réfrigération, ou dont le système est insuffisant, et de faire rapport.

(b) From Ald. O. H. Létourneau, suggesting that the lots purchased by the City for the opening of St. Emily street be used as playgrounds.

Resolved: That the signers of said letters be informed that the Board has decided to subdivide said grounds, with a view of selling the same in order to recover so much of the cost of opening said street.

9.—Submitted a letter from Honorable Sam Hughes, Minister of Militia and Defence, anent the piece of land reserved for the erection of military buildings on Labontaine Park, corner of Sherbrooke street and Papineau avenue.

Consideration deferred.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 4th April 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, showing the assessed value of properties in the City by wards, the value of assessable and unassessable properties, and containing other interesting information.

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Printing and Stationery to have said report printed.

2.—Submitted an extract from the minutes of Council, held on the 31st March 1913, requesting the Board of Commissioners to inform the Council, whether they have considered the question of holding the sittings of the Recorder's Court at night.

Resolved: That a report be made to Council stating that the Commissioners do not deem it advisable to recommend such innovation at the present time.

3.—Submitted a communication from the Secretary of the Trades and Labor Council, calling the Board's attention to the deplorable state of streets and sidewalks in the vicinity of the Angus shops.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer with instructions to take the necessary measures in order to remedy said state of things.

4.—Submitted a letter from the Canadian Sand Blast Company, Limited, offering to paint the bridge on St. Catherine street East, under the C. P. R. tracks.

Referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 31st March 1913, asking the Board of Commissioners to adopt the necessary measures in order that a tunnel be constructed under the Lachine Canal, at the Curran bridge.

Referred to the Chief Engineer for a report thereof.

6.—Submitted two reports from the Superintendent of Markets, recommending, on the advice of the Consulting Engineer of the refrigerating plant of Bonsecours Market, that said plant be connected with the refrigerators of certain tenants of stalls which were not included in the contract passed with the Kent Company.

Resolved: To authorize the Superintendent of Markets to request the Kent Co. to inform the Board in writing, at what price they would be willing to install the necessary piping in the stalls of the above mentioned tenants, and it was furthermore

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Markets to ascertain as to the number of tenants who are not provided with refrigerators or whose refrigerators are inadequate and report thereon.



7.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant les soumissions reçues pour la rentrée et l'installation de deux circuits électriques indépendants, devant servir à l'opération du système de réfrigération du Marché Bonsecours, savoir :

La Compagnie Kent, Limitée, au montant de . . . . . \$725  
Century Electric Company, au montant de . . . . . 550

Résolu : D'accepter la plus basse des soumissions, savoir : celle de la Century Electric Company, au montant de \$550, les travaux en question devant être faits sous la surveillance du Surintendant du Département de l'Éclairage.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 avril, 1913, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$47,942, suivant liste certifiée.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

2.—Sur recommandation du Surintendant de Police, il est

Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant l'incorporation de l'association dite "Hesper Literary Club."

3.—Résolu : De demander à l'Ingénieur en Chef un rapport sur les questions suivantes :

1° Est-il désirable que la Ville fournisse l'approvisionnement d'eau sur tout son territoire ?

2° La Ville est-elle en état, avec son aqueduc actuel, d'approvisionner tout son territoire ?

3° La Ville peut-elle, en procédant progressivement, arriver à desservir tout son territoire avec son propre aqueduc ?

4° La Ville peut-elle, avec son aqueduc actuel, approvisionner certains quartiers desservis par la Montreal Water and Power Co.? Et, si oui, quel est le quartier que la Ville pourrait ainsi approvisionner d'abord ?

4.—Soumise une communication de M. l'échevin Garceau, au sujet de l'ouverture de la rue Aylwin, de la rue Notre-Dame au port.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de mettre à sa pension M. C. Beaudoin, employé comme cantonnier dans le Département de la Voirie depuis vingt-six ans.

Résolu : De permettre audit M. Beaudoin de se retirer du service de la Cité, avec une annuité égale à la moitié de son salaire, soit \$352 par année, représentant la moitié de \$704, avec l'entente toutefois que la pension mentionnée dans la présente résolution n'est votée à M. Beaudoin que jusqu'à la fin de l'année, et que de plus, lorsqu'un fonds de pension aura été établi pour tous les fonctionnaires municipaux, ledit M. Beaudoin sera sujet aux clauses et conditions de ce fonds de pension, et qu'en outre, il devra se rapporter à l'Hôtel de Ville tous les mois, et donner le lieu de sa résidence.

Son Honneur le Maire et M. le Commissaire Lachapelle quittent leur siège.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant les soumissions reçues pour la construction de trottoirs en asphalte dans différentes rues.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting the tenders received for the entrance and installation of two independent electric circuits, to be used for the operation of the refrigerating plant of Bonsecours Market, to wit:

The Kent Company, Limited, for the sum of . . . . . \$725  
Century Electric Company, for the sum of . . . . . 550

Resolved: That the lowest tender be accepted, to wit, that of the Century Electric Company, amounting to \$550, the works in question to be performed under the supervision of the Superintendent of the Light Department.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 4th April 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$47,742, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—On the recommendation of the Superintendent of Police, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Hesper Literary Club be incorporated.

3.—Resolved: To ask the Chief Engineer for a report on the following questions:

1° Is it desirable that the City should supply water over the whole of its territory?

2° Is the City in position, with its present waterworks, to supply the whole of its territory?

3° Can the City by a progressive extension of its waterworks system, succeed in supplying the whole of its territory with its own aqueduct?

4° Can the City, with its present water system, supply certain wards which are now supplied by the Montreal Water & Power Co., and, if so, which ward could the City supply at first?

4.—Submitted a communication from Ald. Garceau, anent the opening of Aylwin street, from Notre Dame street to the harbour.

Referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. G. Beaudoin, who has been employed as section man in the Road Department for twenty-six years, be superannuated.

Resolved: To allow Mr. Beaudoin to resign from the City service, with an annuity equal to one half of his salary, to wit: \$352 per annum, representing one half of \$704, with the understanding, however, that the annuity mentioned in the present resolution shall be voted to Mr. Beaudoin until the end of the year only, and, furthermore, when a pension has been established for all the civic employees, the said Mr. Beaudoin shall be held to comply with the conditions of the by-law to be adopted concerning said pension fund, and, besides, he shall have to report to the City Hall every month and indicate the place where he resides.

His Worship the Mayor and Commissioner Lachapelle left their seats.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the tenders received for the laying of asphalt sidewalks in different streets.















Résolu: D'autoriser la passation d'un contrat notarié avec la "Canada Roofing Company Limited", la "Sicily Asphaltum Paving Company Limited" et la "Warner Quinlan Asphalt Company", les adjudicataires des contrats ci-dessus, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Le Bureau prend en considération le dossier de l'expropriation pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, depuis l'avenue de Lorimier jusqu'à la rue Fullum, et il est

Résolu: De référer le dossier à l'Ingénieur en Chef pour demande d'un plan, montrant les terrains en bordure des lignes de ladite rue, à 200 pieds de chaque côté, et pour transmission du plan originaire de ladite rue.

2.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre de la Compagnie Générale d'Immeubles, de vendre à la Cité, pour les fins de la construction d'un poste de police dans le quartier Notre-Dame de Grâce (Ville Turcot), les numéros 224-225-226-227-228 du cad. 1698 dudit quartier, mesurant en tout 109 pieds de front par 82 pieds de profondeur, au prix de 55c. le pied carré.

3.—Soumis un rapport du Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie, au sujet du contrat pour l'impression des délibérations du Bureau des Commissaires ainsi que des procès-verbaux du Conseil, etc.

Résolu: De donner instructions au Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie, de demander des soumissions pour l'impression du "Bulletin Municipal".

4.—Soumis un rapport du bibliothécaire municipal, demandant de voter un montant d'argent supplémentaire pour les dépenses contingentes de la bibliothèque, le montant mis à sa disposition à cette fin, étant presque épuisé par le paiement du salaire de M. Rodolphe Routhier, dont les services ont été retenus pour remplacer M. MÉRIZZI, malade.

Résolu: De voter une somme de \$300 pour continuer à employer temporairement M. Routhier, ladite somme à être prise à même le montant de \$107,000 voté pour réajustement des salaires et engagement de nouveau personnel.

5.—Lu un rapport du Département en Loi, en date du 17 mars 1913, re expropriation de la Montée Saint-Michel, du Boulevard Rosemont aux limites Nord de la Cité.

Résolu: De référer l'étude de cette question au Président du Bureau des Evaluateurs pour rapport sur toutes les circonstances se rapportant à l'exécution du projet, avec prière de faire les recommandations qu'il jugera opportun de faire.

(Le dossier est remis à M. Ferns, séance tenante.)

6.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'inspection des aliments, demandant de mettre une automobile (runabout) à son usage, afin de faciliter son travail et celui de ses hommes.

Résolu: Que le Bureau ne concourt pas dans ledit rapport, pour le présent.

7.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant les promotions et nominations suivantes dans son département:

Lieutenant E. Brodeur, promu capitaine au poste No 26;

Resolved: To authorize the drafting of a notarial contract with the Canada Roofing Company Limited, the Sicily Asphaltum Paving Company Limited, and the Warner Quinlan Asphalt Company, who were awarded the above mentioned contracts, and to authorize the refund of deposits to the unsuccessful tenderers.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 5th April 1913, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée; all the members of the Board.

1.—The Board considered the documents re expropriation for the opening of Sherbrooke street, from de Lorimier Avenue to Fullum street, and it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a plan showing the bordering properties on the lines of the said street, within 200 feet on each side and for transmission of the original plan of the said street.

2.—It was

Resolved: That a report be made to Council, recommending the acceptance of the offer from La Compagnie Générale d'Immeubles to sell to the City, for the purpose of erecting thereon a police station in Notre Dame de Grâce Ward (Turcot town), Nos. 224-225-226-227-228 of Cad. No. 1698 of the said ward, measuring in all 109 feet frontage by 82 feet depth, at the price of \$0.55 per square foot.

3.—Submitted a report from the Superintendent of the Stationery and Printing Department, agent the printing of the minutes of the Board of Commissioners and of Council.

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of the Printing and Stationery Department to call for tenders for the printing of the "Municipal Bulletin".

4.—Submitted a report from the Civic Librarian, asking that an additional sum be voted for contingencies for the library, the amount placed at his disposal being almost exhausted owing to the fact that the salary of Mr. Rodolphe Routhier, who replaced Mr. MÉRIZZI, during the latter's illness, was paid ex said amount.

Resolved: That the sum of \$300 be voted to continue the temporary employment of Mr. Routhier, the said sum to be taken out of the amount of \$107,000 voted for readjustment of salaries and engagement of new employees.

5.—Read a report from the Law Department, dated the 17th March 1913, re expropriation of La Montée Saint Michel, Rosemount Boulevard, at the City's northern limits.

Resolved: That the matter be referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report on all the circumstances in connection with the execution of the said project, with the request that he recommends whatever he shall deem proper.

(The documents were handed to Mr. Ferns during the meeting.)

6.—Submitted a report from the Superintendent of the Food Inspection Department, asking that an automobile (runabout) be placed at his disposal in order to facilitate his work and that of his men.

Resolved: That the Board do not concur in the said report, for the present.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that the following promotions and appointments be made in his department:

Lieutenant E. Brodeur promoted captain at No. 25 Station;



Lieutenant J. A. Morin, promu capitaine au poste No 23;  
 Lieutenant D. Marwick, promu capitaine en remplacement du capitaine Beattie, décédé;  
 Sergent Langevin, promu lieutenant, pour remplacer lieutenant Henrichon, promu;  
 Sergent O. Poirier, promu lieutenant, pour remplacer lieutenant Brodeur, promu;  
 Sergent E. DesSerres, promu lieutenant, pour remplacer lieutenant Morin, promu;  
 Sergent Robillard promu lieutenant au poste No 25;  
 Sergent Fisher, promu lieutenant, en remplacement du lieutenant Parker, décédé;  
 Sergent Lawton, promu lieutenant, en remplacement du lieutenant Marwick, promu;  
 Constable Barrett, promu sergent, en remplacement du sergent Lawton, promu;  
 Constable Howe, promu sergent, en remplacement du sergent Fisher, promu;  
 Constable McGee, promu sergent, en remplacement du sergent Cochrane, promu;  
 Constable Piquette, promu sergent, en remplacement du sergent Langevin, promu;  
 Constable Larivière, promu sergent, en remplacement du sergent DeSerres, promu;  
 Constable Lemieux, promu sergent, en remplacement du sergent Poirier, promu;  
 Constable Mainguy, promu sergent, en remplacement du sergent Robillard, promu;  
 Constable Brunelle, promu sergent, en remplacement du sergent Brunet, décédé;  
 Peter McMannus, constable, en remplacement du No 474 Barrett, promu;  
 I. Delisle, constable, en remplacement du No 374, Melançon, démissionné.  
 Alex. Lockhead, constable, en remplacement du No 59, Howe, promu;  
 Marcelin Bergeron, constable, en remplacement du No 699, Charron, résigné;  
 J. S. Johnston, constable, en remplacement du No 409, McGee, promu;  
 Céline Bouchard, constable, en remplacement du No 270, Comeau, démis;  
 F. Alex. Gibson, constable, en remplacement du No 14, Richard, démis;  
 Jos. Laberge, constable, en remplacement du No 415, Trudel, démis;  
 August Marsolais, constable, en remplacement du No 475, Petit, démis;  
 Jos. Alex. Charbonneau, constable, en remplacement de Clamans, démis;  
 Richard Loïselle, constable, en remplacement du No 37, Boulard, promu;  
 Wilfrid St-Amour, constable, en remplacement du No 309, Piquette, promu;  
 Alex. Cursky, constable, en remplacement du No 361, Larivière, promu;  
 Théo. Hamelin, constable, en remplacement du No 529, Lemieux, promu;  
 Jos. Laberge, constable, en remplacement du No 170, Brunelle, promu;  
 Rosario Cabana, constable, en remplacement du No 265, Maingui, promu.

Il est

Résolu: D'approuver lesdites promotions et nominations

8.—Soumis le rapport supplémentaire de l'Ingénieur en Chef, montrant la ligne homologuée sur le côté Est de l'avenue Hôte-de-Ville, en face de la propriété de M. J. Burelle, préparé à la demande du Département en Loi.

Résolu: De retourner ledit rapport ainsi que le dossier au Département en Loi.

Lieutenant J. A. Morin promoted captaint at No. 23 Station;  
 Lieutenant D. Marwick promoted captaint to replace captain Beattie, deceased;  
 Sergeant Langevin promoted lieutenant to replace lieutenant Henrichon, promoted;  
 Sergeant O. Poirier promoted lieutenant to replace lieutenant Brodeur, promoted;  
 Sergeant E. DeSerres promoted lieutenant to replace lieutenant Morin, promoted;  
 Sergeant Robillard promoted lieutenant at No. 25 station;  
 Sergeant Fisher promoted lieutenant to replace lieutenant Parker, deceased;  
 Sergeant Lawton promoted lieutenant to replace lieutenant Marwick, promoted;  
 Constable Barrett promoted sergeant to replace sergeant Lawton, promoted;  
 Constable Howe promoted sergeant to replace sergeant Fisher, promoted;  
 Constable McGee promoted sergeant to replace sergeant Cochrane, promoted;  
 Constable Piquette promoted sergeant to replace sergeant Langevin, promoted;  
 Constable Larivière promoted sergeant to replace sergeant DeSerres, promoted;  
 Constable Lemieux promoted sergeant to replace sergeant Poirier, promoted;  
 Constable Mainguy promoted sergeant to replace sergeant Robillard, promoted;  
 Constable Brunelle promoted sergeant to replace sergeant Brunet, promoted;  
 Peter McMannus, constable, to replace No. 474 constable Barrett, promoted;  
 J. Delisle, constable, to replace No. 394 constable Melançon, discharged;  
 Alex. Lackhead, constable, to replace No. 59 constable Howe, promoted;  
 Marcellin Bergeron, constable, to replace No. 699, constable Charrin, who resigned;  
 J. S. Johnston, constable, to replace No. 409 constable McGee, promoted;  
 Céline Bouchard, constable, to replace No. 270 constable Comeau, discharged;  
 F. Alex. Gibson, constable, to replace No. 149 constable Richard, discharged;  
 Jos. Laberge, constable, to replace No. 415 constable Trudel, discharged;  
 Auguste Marsolais, constable, to replace No. 475 constable Petit, discharged;  
 Jos. Alex. Charbonneau, constable, to replace constable Clemens, who resigned;  
 Richard Loïselle, constable, to replace No. 37 constable Boulard, promoted;  
 Wilfrid St-Amour, constable, to replace No. 309 constable Piquette, promoted;  
 Alex. Cursky, constable, to replace No. 361 constable Larivière, promoted;  
 Théo. Hamelin, constable, to replace No. 529 constable Lemieux, promoted;  
 Jos. Laberge, constable, to replace No. 170 constable Brunelle, promoted;  
 Rosario Cabana, constable, to replace No. 265 constable Mainguy, promoted.

It was

Resolved: That said promotions and appointments be approved of.

8.—Submitted the supplementary report of the Chief Engineer concerning the homologated line on the East side of Hôte de Ville Avenue, in front of Mr. J. Burelle's property, prepared at the request of the Law Department.

Resolved: To refer the said report as well as the documents concerning this matter to the Law Department.



9.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$1,400 pour la construction d'un plancher en béton au Marché Bonsecours, pour l'installation du système de réfrigération.

10.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

1° Afin de permettre, à certaines conditions, à la Compagnie du Pacifique Canadien, de construire sur la rue Saint-Patrick, une voie d'évitement conduisant de la ligne principale de la compagnie à l'établissement de la "Imperial Wire and Cable Company";

2° Afin de permettre à la Compagnie du Pacifique Canadien, de construire une voie sur la rue Hadley, dans le quartier Emard.

11.—Sur recommandation des différents chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

1° Afin de voter une somme de \$31,173.42 pour régler la réclamation de MM. Hénault & Heffernan, entrepreneurs pour la construction d'égouts dans le quartier Notre-Dame de Grâce, en vertu de leur contrat intervenu le 1er février 1910, avec la ci-devant Ville de Notre-Dame de Grâce;

2° Aux fins d'informer le Conseil qu'il concourt dans le rapport de la Commission Spéciale, règlement No. 210, concernant la réduction du nombre d'arrêts des tramways, et qu'il en recommande l'adoption par le Conseil;

3° A l'effet de recommander qu'il soit procédé, en vertu de la loi 55-56 Victoria, chap. 75, à l'expropriation des machines, propriétés et matériaux appartenant à la Montreal Water and Power Company, situés dans le quartier Saint-Henri, et employés par elle dans le but de fournir l'eau audit quartier, et de voter une somme de \$5,000 pour rencontrer les dépenses préliminaires, en rapport avec cette expropriation;

4° A l'effet de répondre à une question du Conseil, re séance de la Cour du Recorder le soir;

5° A l'effet de transmettre au Conseil copie des procès-verbaux du Bureau des Commissaires, du 14 au 26 mars inclusivement.

12.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs sur l'offre d'un certain nombre de propriétaires de vendre à l'amiable, pour les fins de l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, leurs propriétés en bordure de ladite rue.

Résolu: Conformément audit rapport que le Bureau ne peut accepter les dites offres, et il est en outre

Résolu: De référer le dossier complet de ladite expropriation à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan montrant les lots à 100 pieds en arrière des lots montrés sur le plan actuel d'expropriation.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 7 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant la "check pay list" de son département, pour la période s'étendant du 16 au 31 mars.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

2.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la nomination de huit nouveaux agents et certaines promotions de classes dans le Bureau de la Sûreté, comme suit:

Sergent J. Crowthers, agent de première classe;  
Sergent A. Gagnon, agent de deuxième classe;

9.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$1,400 be voted for the construction of a concrete floor at Bonsecours Market and for the installation of a refrigerating plant.

10.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

1° To allow, on certain conditions, the Canadian Pacific Company, to lay on St. Patrick street a siding from the main line of the Company to the premises of "The Imperial Wire & Cable Company";

2° To allow the Canadian Pacific Company to lay a track in Hadley street, in Emard Ward.

On the recommendation of different Heads of Departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

1° To vote a sum of \$31,173.42 to settle the claim of Messrs. Hénault & Heffernan, contractors for the construction of sewers in Notre-Dame de Grâce Ward, in virtue of their contract entered into on the 1st February 1910 with the former Town of Notre-Dame de Grâce;

2° Informing the Council that they concur in the report of the Special Committee re By-Law No. 210 concerning the reduction of the number of car stops, and recommending the adoption thereof by Council;

3° Recommending that the machinery, properties and plant belonging to the Montreal Water & Power Company, situated in St. Henry Ward, and used by said Company for supplying water to the said ward, be expropriated in virtue of the Art. 55-56 Vict., chap. 75, and that a sum of \$5,000 be voted to meet the preliminary expenses in connection with said expropriation;

4° Replying to a question of Council re night sittings of the Recorder's Court;

5° Transmitting to Council copy of the minutes of the Board of Commissioners, from the 14th to the 26th March inclusive.

12.—Submitted a report from the Board of Assessors aent an offer from a certain number of proprietors to sell, by mutual agreement, for the purpose of widening Côte des Neiges Road, their properties bordering upon the said street.

Resolved: In accordance with said report, that the Board cannot accept the said offers, and it was further

Resolved: That all the documents concerning the said expropriation be referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan showing the lots at 100 feet back of the lots shown on the plan of expropriation.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 7th April 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and all the members of the Board,

1.—Submitted a report from the Superintendent of Police, transmitting the check pay list of his department for the fortnight ending on the 31st March.

Resolved: To concur in said report.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Police recommending that eight new constables be appointed and that certain officers be promoted in the District Bureau, as follows:

Sergent J. Crowthers, 1st class constable;  
Sergent A. Gagnon, 2nd class constable;



Constable Beauchamp (370), agent de première classe;  
 Labine (32), agent de première classe;  
 Kavanagh (232), agent de première classe;  
 Lamont (84), agent de première classe;  
 Tierney (366), agent de première classe;  
 Royal (208), agent de première classe;  
 Les agents Sloan, Demers, Mercier et Fafard, promus de la deuxième à la première classe;  
 Les agents Brabant, Foucault, Gervais, Lemieux, Leboeuf, Charette, McCann et Forget, promus de la troisième à la deuxième classe;  
 L'agent Walsh promu de la quatrième à la troisième classe.

Résolu: D'approuver lesdites nominations et promotions, à prendre effet le 15 avril courant, la somme nécessaire à cette fin, savoir: \$6,695.91 devant être prise à même les crédits votés pour les gages des constables et qui est présentement disponible.

3.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant l'établissement d'un poste de cochers, sur le côté Ouest de la rue Drummond, longeant dans toute sa longueur l'édifice de l'Hôtel Ritz Carlton, où ne devront stationner pas plus de huit voitures, la tête des chevaux tournée vers le nord.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de recommander au Conseil l'adoption d'une résolution autorisant le Bureau des Commissaires à établir le poste de cochers susdit.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant les baux de la propriété Vanier, Nos 1201 à 1231 Notre-Dame Ouest, et des propriétés Dupuis et Rees, récemment achetées par la Cité.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer lesdits baux.

5.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'accorder une subvention de:

\$100, à "The Homeopathic Hospital of Montreal";  
 300 au "Western Hospital" (pour l'ambulance).

Résolu: Conformément audit rapport, d'accorder les montants ci-dessus, savoir: \$100 à "The Homeopathic Hospital of Montreal", et \$300 au "Western Hospital" pour son service d'ambulance, à être pris à même la somme de \$1,704. balance non répartie du budget de \$105,000 voté aux institutions de charité pour l'année 1913.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'acheter trois clavigraphes (Underwood No 3), pour les bureaux de l'Ingénieur Surintendant des Egouts.

Résolu: D'autoriser l'achat desdits clavigraphes.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant un autre rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, qui recommande qu'un montant de \$1,200 soit voté pour faire face à la dépense devant être encourue pour le pouvoir électrique à être fourni par la Montreal Light, Heat and Power Company, pour le fonctionnement du système de réfrigération.

Résolu: De voter, pour les fins ci-dessus, ladite somme de \$1,200.

8.—Soumis un rapport du Chef du Service des Incendies, au sujet du réajustement des salaires de trois employés de son département, MM. Gratton, Cadioux et Lévesque.

Résolu: Que le Bureau ne concourt pas dans ledit rapport.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, informant le Bureau que l'absence de M. H. Poitras, inspecteur des marchés, durant la dernière quinzaine de mars, était justifiée par la maladie, et recommandant d'autoriser le paiement de son salaire.

Résolu: Conformément audit rapport.

10.—Soumis un rapport du Surintendant du Service de l'Incineration, transmettant le tableau d'assiduité pour le mois de mars dernier, et informant le Bureau que l'Inspecteur Charest, ayant été absent une journée avec permission, son nom a été porté sur la liste de paye régulière, et que,

Constable Beauchamp (370); 1st class constable;

Labine (32), 1st class constable;

Kavanagh (232), 1st class constable;

Lamont (84), 1st class constable;

Tierney (366), 1st class constable;

Royal (208), 1st class constable;

Detectives Sloan, Demers, Mercier and Fafard, promoted from the 2nd to the 1st class;

Detectives Brabant, Foucault, Gervais, Lemieux, Leboeuf, Charette, McCann and Forget, promoted from the 3rd to the 2nd class;

Constable Walsh, promoted from the 4th to the 3rd class.

Resolved: To approve of said appointments and promotions, the same to take effect on the 15th April instant, the sum required for such purpose, to wit; \$6,695.91 to be charged against the appropriations voted for constables' wages and which are now available.

3.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that a cabstand be established on the West side of Drummond street, in front of the Ritz-Carlton Hotel, where not more than eight cabs shall stand, the head of the horses turned northwards.

Resolved: To concur in said report, and to recommend to Council that a resolution be adopted authorizing the Board of Commissioners to establish said cabstand.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, transmitting the leases of the Vanier property, Nos. 1201 to 1231 Notre Dame street West, and of the Dupuis and Rees properties, recently purchased by the City.

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign said leases.

5.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a sum of \$100 be granted to the Homeopathic Hospital of Montreal, and a sum of \$300 to the Western Hospital (for the ambulance).

Resolved: As per said report, that the above sums be granted, to wit: \$100 to the Homeopathic Hospital of Montreal, and \$300 to the Western Hospital, for its ambulance service, said sums to be charged against unappropriated balances of \$1,704 on the appropriation of \$105,000 voted to charitable institutions for 1913.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that three typewriting machines (Underwood No. 3) be purchased for the Superintendent Engineer of Sewers.

Resolved: To authorize the purchase of said typewriting machines.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting another report from the Light Department, recommending that a sum of \$1,200 be voted to cover the expenditure to be incurred for the electric power to be supplied by the Montreal Light, Heat & Power Co., for the operation of the refrigerating plant.

Resolved: That said sum of \$1,200 be voted for the above purposes.

8.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the readjustment of salaries of three employees of his department, Messrs. Gratton, Cadioux and Lévesque.

Resolved: Not to concur in said report.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, informing the Board that the absence of Mr. H. Poitras, Market Inspector, during the last fortnight of March, was justified by illness, and recommending that he be paid his salary.

Resolved: Accordingly.

10.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, transmitting the attendance sheet for the month of March last, and informing the Board that the Inspector Charest, who had obtained leave of absence for one day, was entered on the regular pay list, and that, on the other hand, Asst.-Inspector Pa-



d'autre part, le salaire de l'assistant-inspecteur Parent lui a été retenu, parce qu'il n'est pas un employé régulier.

Résolu: Que le Bureau concourt dans ledit rapport.

11.—Soumise une communication du Secrétaire de la "Art Association of Montreal", demandant que ladite association soit exemptée de taxe, en vertu des dispositions de l'article 362 de la charte de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de conduites d'eau de 12 et 8 pouces, sur le Boulevard Rosemont et la rue Charlemagne, au coût approximatif de \$3,450.

Résolu: De retourner ledit rapport à l'Ingénieur en Chef, pour un estimé du coût de la pose de ladite conduite d'eau sur le Boulevard Rosemont seulement.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 1,800 pieds de tuyaux de 8 pouces sur la rue Comte, de l'avenue Atwater à l'est de la rue St-Marc.

Résolu: De référer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef pour avoir un estimé du coût de la pose desdits tuyaux sur cette partie de la rue Comte, qui est la propriété de la Ville.

14.—Résolu: De demander au Contrôleur de la Cité un rapport établissant le montant qui se dépense en frais de poste, timbres, etc.

15.—Lue une lettre adressée à l'Echevin Judge par le gérant de la "Canadian Carbonate Company Limited", au sujet du chemin de la Côte Saint-Paul, l'Echevin Judge présent est informé que le Bureau sera prêt à recevoir la délégation en question, mardi le 8 courant à 11 heures.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 1,050 pieds de tuyaux à l'eau de 8 pouces, sur la rue Melrose, entre le chemin de Lachine et les voies du Pacifique-Canadien, au coût approximatif de \$2,500.

Résolu: D'autoriser la pose desdits tuyaux, le montant requis à être pris sur les crédits votés pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

17.—Soumise une communication de l'Echevin Mayrand, demandant de faire macadamiser les sections de rues dans le quartier de Lorimier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

18.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 1,050 pieds de tuyaux à l'eau de 8 pouces, provement Company" de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions, la portion des rues Verchères, St-Jérôme, Masson, Dandurand, Holt, première, deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième, neuvième et dixième avenues, telle que montrée en rouge sur le plan annexé audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

19.—Soumis une communication de M. R. Logan, Vice-Président de la Compagnie du Grand-Tronc, informant le Bureau que ladite compagnie est prête à faire l'acquisition, au prix de \$100 le pied, de la portion de la rue Lacasse montrée en rouge, sur le plan annexé au rapport de l'Ingénieur en Chef.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre de ladite compagnie.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

rent's salary has been retained, because he was not a regular employee.

Resolved: To concur in said report.

11.—Submitted a communication from the Secretary of the Art Association of Montreal, asking that said association be exempted from taxation, in virtue of the provisions of article 362 of the City Charter.

Referred to the Law Department for a report.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that 12 and 8 inch water mains be laid in Rosemont Boulevard and in Charlemagne street, at an approximate cost of \$3,450.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer for an estimate of the cost of laying the said water mains only in Rosemont Boulevard.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the laying of 1,800 feet of 8 inch pipes in Comte street, from Atwater avenue to the East of St. Mark street.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer for an estimate of the cost of the laying of said pipes in that part of Comte street which belongs to the City.

14.—Resolved: That the City Comptroller be requested to report on the amount spent for postage, stamps, etc.

15.—Read a letter addressed to Ald. Judge by the Manager of the Canadian Carbonate Company, Limited, anent the Côte St. Paul road, Ald. Judge, who was present at the meeting, was informed that the Board would be prepared to receive a delegation on Tuesday the 8th instant at 11 o'clock.

16.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that 1,000 feet of 8 inch water pipes be laid in Melrose street, between Lachine road and the C.P.R. tracks, at an approximate cost of \$2,500.

Resolved: To authorize the laying of said pipes, the amount required to be charged against the appropriations voted for the laying of mains in different streets.

17.—Submitted a communication from Ald. Mayrand, asking that certain street sections in de Lorimier Ward be macadamized.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

18.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the acceptance of the offer made by the Rosemont Land & Improvement Company, to cede to the City, gratuitously and unconditionally, part of Verchères, St. Jérôme, Masson, Dandurand, Holt, first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth and tenth avenues, as shown tinted red on the plan annexed to said report.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

19.—Submitted a communication from Mr. R. Logan, Vice-President of the G. T. R. Co., informing the Board that the Company is willing to purchase at \$1 per foot that part of Lacasse street, tinted red on the plan annexed to the Chief Engineer's report.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the offer of said Company be accepted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 7 avril 1913

Son honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Son présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

### REQUETES.

1.—Rapports de MM. D. McDonald, J. P. Fox et A. J. Lavoie, préparés à la demande du "Montreal Daily Herald", "The Montreal Daily Star" et "La Presse", respectivement, re question des tramways.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que les sincères remerciements du Conseil soient offerts aux propriétaires des journaux sus-mentionnés pour l'esprit public et l'esprit d'entreprise dont ils ont fait preuve relativement au règlement de cette importante question.

2.—De MM. Ernest Brunet et Bruno Beaulieu, à l'effet d'installer des moteurs; A. Mireau, pour emmagasiner de la gasoline; Ernest Ménard, pour installer une forge et MM. Barsalou & Filion pour établir un garage.

3.—De la "National Conference on City Planning", invitant la Ville à assister à sa convention à Chicago, le 5 mai prochain.

4.—Du Département en Loi, transmettant l'ordonnance de la Commission des Services d'Utilité Publique de Québec.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

5.—De la "International Geological Congress" annonçant la visite de 400 délégués pour le mois d'août prochain.

Renvoyée à la Commission Spéciale des Réceptions.

6.—De la Commission Interprovinciale des Ponts et Chaussées, demandant qu'une délégation soit nommée pour aller à Ottawa.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit nommé membre de ladite délégation ainsi que les autres membres du Conseil qu'il pourra choisir pour se rendre à Ottawa demain, pour rencontrer les autorités fédérales au sujet de l'amélioration des routes interprovinciales.

Conformément à ladite résolution. Son Honneur le Maire nomme alors MM. les échevins L. A. Lapointe, Martin, Monahan, Ménard, Prud'homme, Stroud, Vandelac et M. Godfrey, Commissaire, membres de ladite Commission.

7.—Contrats accordés par le Bureau des Commissaires, à

(a) MM. Laurin & Leitch, pour la pose d'une conduite d'eau à travers le Canal Lachine;

(b) MM. Wm. McNally & Co., pour la fourniture de poudre inorganique;

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 7th April 1913.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, in the chair.

Present; Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—Reports of Messrs. D. McDonald, J. P. Fox and A. J. Lavoie, prepared at the request of the Montreal Daily Herald, the Montreal Daily Star and La Presse, respectively, re tramway question.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports of Messrs. D. McDonald, prepared at the request of the Montreal Daily Herald, J. P. Fox, prepared at the request of the Montreal Daily Star, and A. J. Lavoie, prepared at the request of La Presse, be referred to the Board of Commissioners with a request that they study the suggestions offered by these experts, in order that, within the shortest possible delay, a practical solution of the improvement of the tramway service may be arrived at.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the earnest thanks of the Council be extended to the above mentioned newspapers for the public spiritedness and enterprise which they have displayed in connection with the settlement of this important question.

2.—From Messrs. Ernest Brunet and Bruno Beaulieu, to erect electric motors; A. Moreau, to store gasoline; Ernest Ménard, to erect a forge, and Barsalou & Filion, to erect a garage.

3.—From National Conference on City Planning, inviting City to attend Conference at Chicago on May 5th next.

4.—From Law Department, transmitting order of Quebec Utilities Commission.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From International Geological Congress announcing visit of 400 delegates in August next.

Referred to the Special Committee on Receptions.

6.—From Interprovincial Highways & Bridges Committee, asking that a deputation be appointed to go to Ottawa.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be appointed to form part of said delegation with such other members of the Council as he may select to proceed to Ottawa, to-morrow, to meet the Federal Authorities in connection with the improvement of the Interprovincial roads.

In pursuance of said resolution, His Worship the Mayor thereupon appointed Aldermen L. A. Lapointe, Martin, Monahan, Ménard, Prud'homme, Stroud, Vandelac and Mr. Godfrey, Commissioner, members of said delegation.

7.—Contracts awarded by the Board of Commissioners to

(a) Messrs. Laurin & Leitch, for the laying of a water pipe across Lachine Canal;

(b) Messrs. Wm. McNally & Co., for the supply of inorganic dust;



(c) MM. C. E. Lamoureux, R. Charlebois et le Montréal Custom Tailoring pour la fourniture d'uniformes.

Déposés aux archives.

#### RAPPORTS.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,400 pour la construction d'un plancher en béton dans le Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Charlevoix.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour changer les lignes homologuées de l'avenue Ash.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'exproprier le matériel de la "Montreal Water and Power Company" dans le quartier St-Henri.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Vandelac.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour régler la réclamation de MM. Hénault & Heffernan, re égouts dans le quartier Notre-Dame de Grâce, pour la somme de \$31,173.42.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, approuvant le rapport de la Commission Spéciale, re Règlement No 210 recommandant de limiter le nombre des arrêts de tramways.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et déposé sur le bureau pour être pris en considération lors de l'étude du projet de règlement qui doit être préparé afin d'amender le règlement No 210 pour limiter le nombre des arrêts de tramways.

Et, un débat s'engageant,

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. VANDELAC, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit rejeté pour le moment, vu que ce Conseil croit que l'on devrait, avant de se prononcer sur la question des arrêts de tramways, savoir quelles sont les suggestions que la Compagnie des Tramways de Montréal doit soumettre aux autorités municipales quant à l'amélioration du service en général, c'est-à-dire, quant à l'établissement de nouvelles routes et autres suggestions pour faire disparaître l'encombrement qui existe.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. GIROUX, appuyé par M. l'éch. MENARD, propose en

Sous-amendement: Qu'avant de prendre une décision finale sur les recommandations du Bureau des Commissaires, à l'effet de réduire le nombre des arrêts de tramways, et avant d'amender le règlement No 210 de manière à donner effet à ces recommandations, que la Compagnie soit autorisée à faire l'essai durant 3 mois, du projet de suppression des arrêts mentionnés dans le rapport présentement devant le Conseil.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que ledit sous-amendement ne peut être pris en considération, attendu que, s'il était adopté, il suspendrait les effets du règlement No 210 et que cela ne peut se faire par résolution.

Son Honneur le Maire décide que ledit sous-amendement est dans l'ordre, mais il admet que l'effet d'un règlement ne peut être suspendu par une simple résolution du Conseil, et,

Un nouveau débat s'engageant, M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que ledit sous-amendement ne peut être pris en considération aux termes de la section 13 du règlement No 210.

(c) Messrs. C. E. Lamoureux, R. Charlebois and the Montreal Custom Tailoring for the supply of uniforms.

Filed of record.

#### REPORTS.

8.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,400 to construct a concrete flooring in Bonsecours Market.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, to erase the homologated lines of Charlevoix street.

10.—From Board of Commissioners, to change the homologated lines of Ash Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to expropriate the Montreal Water & Power Co. in St. Henry Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Vandelac.

12.—From Board of Commissioners, to settle the claims of Messrs. Hénault & Heffernan re sewers in Notre Dame de Grâce Ward, for \$31,173.42.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, concurring in report of Special Committee re By-Law No. 210, recommending the reduction of car stops.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said report be received and laid on the table to be considered with the proposed draft of by-law to amend By-Law No. 210 providing for the reduction of the number of car stops.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC,

That said report be rejected for the present, inasmuch as the Council believes that, before pronouncing itself on the question of the reduction of car stops, it should know what suggestions the Tramways Co. propose to submit to the Municipal Authorities in order to improve the service generally, namely the establishment of new routes and other suggestions in order to do away with the congestion.

And a further debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. MENARD.

That before reaching a final decision on the recommendations of the Board of Commissioners, as regards the reduction of the number of the car stops, and before amending by-law No. 210 so as to carry into effect such recommendations, the Tramways Co. be authorized to make a three months' trial of the system, limiting the number of stops, mentioned in the report, now before the Council.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said sub-amendment could not be considered, inasmuch as the same, if adopted, would suspend the effect of By-Law No. 210 and that this could not be done by resolution.

His Worship the Mayor decided that said sub-amendment was in order, but acknowledged that the effect of a by-law could not be suspended by a simple resolution of the Council.

And a further debate arising,

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said sub-amendment could not be considered in view of section 43 of By-Law No. 210.



Son Honneur le Maire décide que ladite section ne s'applique pas dans le cas actuel et que ledit sous-amendement est régulièrement devant le Conseil.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Clément soulève un point d'ordre, alléguant que ledit sous-amendement ne peut être pris en considération, aux termes de la Règle 50 des Règles du Conseil

Son Honneur le Maire décide que ledit sous-amendement ne contrevient pas à ladite règle et que le Conseil peut le prendre en considération et en disposer.

Et, un nouveau débat s'engageant, ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage :

Pour: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Drummond, Fraser, Giroux, Poissant, Blumenthal, Ménard—11.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Deguire, Turcot, Larivière, Martin, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge, Houlé—16.

Ledit sous-amendement est ainsi rejeté.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage :

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Létourneau, Deguire, Larivière, Martin, Vandelac, Ménard—9.

Contre: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Turcot, Drummond, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald, Judge, Houlé—18.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé—26.

Contre: Giroux—1.

Ladite motion est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

14.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une interpellation au sujet de la question des séances de la Cour du Recorder le soir.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Blumenthal.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la Montreal Water and Power Co., de poser une conduite dans l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation le "Hesper Literary Club".

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. Blumenthal, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Pacifique de poser une de ses voies à travers la rue Hadley.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Théodule Perron d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Pacifique de renouveler un trottoir au coin des rues Craig et St-Timothée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

His Worship the Mayor decided that said section did not apply in the present instance and that said sub-amendment was regularly before the Council.

And a further debate arising,

Ald. Clément raised a point of order contending that said sub-amendment could not be considered, in view of Rule 50 of the Rules of Council.

His Worship the Mayor decided that said sub-amendment was not in contravention with said rule and that the same might be considered and disposed of by the Council.

And, a further debate arising, the vote being taken on said sub-amendment, the Council divided:

Yeas: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Drummond, Fraser, Giroux, Poissant, Blumenthal, Ménard—11.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Deguire, Turcot, Larivière, Martin, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge, Houlé—16.

So it passed in the negative.

The amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Garceau, Létourneau, Deguire, Larivière, Martin, Vandelac, Ménard—9.

Nays: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Turcot, Drummond, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald, Judge, Houlé—18.

So it passed in the negative,

The vote being taken on the main motion, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé—26.

Nays: Giroux—1.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

14.—From Board of Commissioners, replying to a question, re night sessions of Recorder's Court.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Blumenthal.

15.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water and Power Co., to lay a water main in Papineau avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted

16.—From Board of Commissioners, to incorporate the Hesper Literary Club.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Pacific Ry. Co., to lay a track across Hadley street.

18.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Théodule Perron to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, to allow the C. P. R. Co., to replace a sidewalk, corner Craig and St. Timothée streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.



20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Pacifique de poser une voie d'évitement sur la rue St-Patrick.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, soumettant une copie de ses procès-verbaux, du 14 au 26 mars 1913.

Déposé aux archives.

22.—De la Commission de Législation, re construction des édifices du côté ouest de l'avenue Esplanade.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être étudié en même temps que le 9ème item de l'ordre du jour.

23.—De la Commission de Législation, approuvant le projet d'amendement au règlement No 432 concernant les licences.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être étudié en même temps que le 18ème item de l'ordre du jour.

24.—De la Commission de Législation, au sujet de la révocation de certaines licences.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### INTERPELLATIONS.

25.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'éch. Larivière, au sujet de la Commission d'Exposition; (b) M. l'éch. Larivière, re ouverture des rues Boyce, Vinet et Sherbrooke; (c) M. l'éch. Ward, re élargissement de la rue de la Montagne; (d) M. l'éch. L. A. Lapointe, au sujet de la liste des travaux permanents.

#### AVIS DE MOTION.

26.—De M. l'éch. Poissant, à l'effet d'amender le règlement No 210, re M. S. R. Co.

#### ORDRE DU JOUR.

27.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 40, re Commission des Services Electriques,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

20.—From Board of Commissioners, to allow the C. P. R. Co. to lay a siding on St. Patrick street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, submitting copy of minutes from 14th to 26th March 1913.

Filed of record.

22.—From Legislation Committee, re construction of buildings on Western side of Esplanade avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be laid on the table to be considered with the 9th order of the day.

23.—From Legislation Committee, approving of proposed amendment to By-law No. 432 concerning licenses.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be laid on the table to be considered with the 18th order of the day.

24.—From Legislation Committee, anent the repeal of certain licenses.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

#### QUESTIONS.

25.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Larivière, re Exhibition Committee; (b) Ald. Larivière, re opening of Boyce, Vinet and Sherbrooke streets; (c) Ald. Ward, re widening of Mountain street; (d) Ald. L. A. Lapointe, re statement concerning permanent works.

#### NOTICE OF MOTION.

26.—By Ald. Poissant, to amend By-law No. 210, re M. S. R. Co.

#### ORDER OF THE DAY.

27.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 407, re Electric Service Commission.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and give the same its rank on the order of the day.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Assist. City Clerk.



## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 8 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Dupuis, Lachapelle et Ainey.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$18,003.93, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une offre de M. R. H. Beaulieu, à l'effet de vendre à la Cité trois lots de terre situés au coin des rues Saint-Omer et Notre-Dame ouest.

Résolu: D'informer M. Beaulieu que la Ville n'a plus besoin de terrain pour la construction d'un poste de police et de pompiers dans cette partie du quartier Notre-Dame de Grâce.

3.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, informant le Bureau qu'il existe un certain nombre de vacances dans le personnel de son bureau, et que ces vacances doivent être remplies sans délai.

Résolu: De retourner ledit rapport au Président du Bureau des Evaluateurs, pour suggérer les noms de ceux à qui il croit devoir confier ces positions.

4.—Soumis un rapport du Département en Loi, sur une réclamation de la succession Foster, pour dommages causés à sa propriété rue Drummond.

Résolu: De référer de nouveau au Département en Loi, avec instructions de régler cette réclamation, et d'autoriser le Contrôleur de la Cité à payer le montant réclamé sous la direction du Département en Loi.

5.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant de remettre à la "St. Lawrence Brick Company Limited" un dépôt de \$1,560, fait en rapport avec leur soumission pour la fourniture de briques.

Résolu: De faire la remise dudit dépôt.

6.—Soumise une requête d'un certain nombre de résidents de la rue Saint-André et de la rue Ontario, à l'effet de faire déclarer et d'inscrire comme rue publique, la partie de la rue Labrecque marquée en rouge sur le plan annexé à ladite requête.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si cette partie du plan en rouge donne une description exacte de ladite rue Labrecque et indique bien l'état actuel des lieux, et aussi pour rapport sur le mérite de cette requête.

7.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses, transmettant le compte du Docteur Jos. N. Chaussé, médecin-inspecteur des écoles, pour frais de déplacement pour les mois de février et mars, le susdit compte s'élevant à la somme de \$3.80.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

8.—Soumise une offre de M. Ed. Lefebvre, à l'effet de vendre à la Cité, un terrain borné par les rues Resther, Carrières, Saint-André et Laurier, pour les us de la construction d'un arsenal militaire.

Résolu: D'informer M. Lefebvre que le Bureau ne peut prendre cette offre en considération, attendu que la construction d'ecet arsenal n'est pas de son ressort.

9.—Soumise une offre de M. Stuart Robinson, offrant d'acheter une lisière de terrain formant partie du lot 171, subd. 61 du quartier Notre-Dame de Grâce, mesurant 282.44 pieds en superficie, au prix de 75c le pied carré.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de vendre à l'amiable ledit résidu de terrain, au prix ci-dessus mentionné.

10.—Soumise une communication de M. Séverin Létourneau, avocat, au sujet de la réclamation de Dame Delphine Normandin, et vir., vs La Cité de Montréal.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 8th April 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and Messrs. Dupuis, Lachapelle and Ainey.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to the sum of \$18,003.93, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a letter from Mr. R. H. Beaulieu, offering to sell to the City three lots of land situated at the corner of St. Omer and Notre Dame street West.

Resolved: To inform Mr. Beaulieu that the City does not need any more land for the erection of police and fire station in that part of Notre-Dame de Grâce Ward.

3.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, informing the Board that there exists a certain number of vacant positions in his staff and that the same should be filled without delay.

Resolved: That said report be referred back to the Chairman of the Board of Assessors, requesting the latter to suggest the names of the parties he deems it advisable to appoint to said position.

4.—Submitted a report from the Law Department on a claim from the Foster Estate for damages caused to its property on Drummond street.

Resolved: That said report be referred back to the Law Department with instructions to settle said claim, and that the City Comptroller be authorized to pay the amount claimed under the direction of the Law Department.

5.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the St. Lawrence Brick Co., Limited, be refunded a deposit of \$1,560 made in connection with their tender for the supply of bricks.

Resolved: That the said deposit be refunded.

6.—Submitted a petition from a certain number of residents of St. André and Ontario streets, asking that part of Labrecque street tinted red on the plan annexed to said petition be inscribed and described as public street.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer in order to ascertain whether that part of the plan tinted red gives an exact description of said Labrecque street and shows the present state of the locality, and for a report on the merits of said petition.

7.—Submitted a report from the Chief of the Contagious Diseases Department, transmitting an account from Dr. Jos. H. Chaussé, Medical School Inspector, for travelling expenses during the months of February and March, said account amounting to the sum of \$3.80.

Resolved: To authorize the payment of said account.

8.—Submitted a letter from Mr. Ed. Lefebvre, offering to sell to the City a piece of land bounded by Resther, Carrières, St. André and Laurier streets, for the erection of an armoury.

Resolved: That the Board cannot consider said offer, as the construction of such armoury is not within its province.

9.—Submitted a letter from Mr. Stuart Robinson, offering to purchase a strip of land forming part of lot 171, subd. 61 of Notre-Dame de Grâce Ward, measuring 41 feet in area, at \$0.75 per square foot.

Resolved: To report to Council, recommending that said residue of land be sold by mutual agreement, at the above mentioned price.

10.—Submitted a communication from Mr. Séverin Létourneau, advocate, anent a claim from Mrs. Delphine Normandin and vir vs. the City of Montreal.



Résolu: D'informer M. Létourneau que le Bureau recommanderait un règlement de cette cause, basé sur le rapport de l'Inspecteur des Bâtiments.

11.—Résolu: Que l'ingénieur chargé de l'installation du système de réfrigération au Marché Bonsecours soit autorisé à faire faire la tuyauterie dans certains étaux au coût total de \$1,648, aux termes de l'offre de la "Kent Company Limited", comme suit:

"Dominion Poultry Company" 451 pieds cubes . . . . .	\$ 65
M. Lafortune, 620 pieds cubes . . . . .	106
Harris Abattoir Co., 8613 pieds cubes . . . . .	850
Gunn's Limited, 5916 pieds cubes . . . . .	545
M. Ostiguy, 346 pieds cubes . . . . .	60
T. Forget, 86 pieds cubes . . . . .	22
	\$1,648

ladite somme à être chargée sur le montant voté pour l'installation de ce système.

Résolu: D'informer le Contrôleur de la Cité qu'aux termes d'une lettre adressée à l'ingénieur chargé de l'installation du système de réfrigération du Marché Bonsecours, par la "Kent Company Limited", cette dernière a consenti à réduire de \$20 le prix de son contrat pour l'installation dudit système, vu que la Cité a décidé de faire remplacer par un plancher en béton, le plancher que la compagnie susdite ne s'était engagée qu'à réparer.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 avril 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Dupuis et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant une lettre de l'Ingénieur Bishop, chargé de la surveillance de l'installation du système de réfrigération au Marché Bonsecours, l'informant que la compagnie Kent est dans l'impossibilité d'installer les moteurs électriques stipulés sur le plan et les devis.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—Le Bureau prend en considération le dossier, concernant des voûtes construites par "La Patrie" sous les trottoirs de la rue Sainte-Catherine et de l'avenue Hôtel-de-Ville, et il est

Résolu: De retourner ledit dossier au Département en Loi pour conférence avec les intéressés.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant les soumissions reçues pour la construction d'un plancher en béton dans l'appartement où doivent être installées les machines servant au fonctionnement du système de réfrigération, conformément aux spécifications préparées par l'Ingénieur-Consultant, M. C. Bishop, savoir:

Robert Lewis . . . . .	\$1,400
Geo. W. Reed & Co., Ltd. . . . .	1,500
John Quinlan & Co. . . . .	1,600

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, M. Robert Lewis, les travaux devant être exécutés sous la surveillance de l'Ingénieur Bishop et le montant requis devant être imputé sur le crédit de \$1,400 voté par le Conseil, le 7 du mois courant.

Resolved: That Mr. Létourneau be informed that the Board would recommend the settlement of said case, on the basis mentioned in the report of the Building Inspector.

11.—Resolved: That the engineer in charge of the refrigerating plant at Bonsecours Market be authorized to have the piping placed in certain stalls at a total cost of \$1,648, on the conditions of the offer made by the Kent Company, Limited, as follows:

Dominion Poultry Company, 451 cubic feet . . . . .	\$ 65
M. Lafortune, 620 cubic feet . . . . .	106
Harris Abattoir Co., 8,613 cubic feet . . . . .	850
Gunn's, Limited, 5,916 cubic feet . . . . .	545
M. Ostiguy, 346 cubic feet . . . . .	60
T. Forget, 86 cubic feet . . . . .	22
	\$1,648

said sum to be charged against the amount voted for the installation of said plant.

Resolved: To inform the City Comptroller that by a letter sent to the engineer in charge of the installation of the refrigerating plant at Bonsecours Market, by the Kent Company, Limited, the latter has agreed to reduce of \$20 the price of its contract for the construction of its plant, the City having decided to replace by a cement floor the floor which the Company was held only to repair.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th April 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; Messrs. Dupuis and Ainey.

1.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting a letter from Engineer Bishop, in charge of the supervision of the installation of the refrigerating plant at Bonsecours Market, informing him that the Kent Company is unable to install the electric motors provided for in the plan and specifications.

Resolved: That said report be referred to the Law Department for a report.

2.—The Board considered the documents concerning the vaults constructed by "La Patrie" under the sidewalks on St. Catherine street and Hôtel de Ville avenue, it was

Resolved: That said report be referred back to the Law Department with a request that they confer with the interested parties.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting the tenders received for the construction of concrete floor in the room when the machines to be used for the operation of the refrigerating plant are to be installed, in accordance with the specifications prepared by the Consulting Engineer, Mr. C. Bishop, to wit:

Robert Lewis . . . . .	\$1,400
Geo. W. Reid & Co., Limited . . . . .	1,500
John Quinlan & Co. . . . .	1,600

Resolved: To award the contract to the lowest tenderer, Mr. Robert Lewis, the work to be done under the supervision of Engineer Bishop, and the sum required to be charged against the appropriation of \$1,400 voted by Council on the 7th instant.



4.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant les comptes de M. L. Langevin, entrepreneur, concernant l'exécution de différents travaux au Marché Saint-Jacques.

Résolu: D'approuver lesdits comptes, et d'en autoriser le paiement comme suit:

1° \$284.80, à être chargé sur le crédit de \$285, voté par le Conseil le 3 février 1913;

2° \$165.90, pour réparations au logement du clerc du marché, suivant résolution du Bureau des Commissaires, en date du 20 décembre 1912;

3° \$190.20, pour réparations aux planchers dudit marché, suivant résolution du Bureau des Commissaires, en date du 3 février 1913.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant le plan préparé et les soumissions reçues par l'Ingénieur-Consultant, M. Bishop, pour le bureau et le cabinet de toilette devant être construits dans l'appartement aux machines du système de réfrigération du Marché Bonsecours.

Résolu: De retourner ledit rapport au Surintendant des Marchés, avec instructions d'obtenir du soumissionnaire, M. D. D. Smith, une nouvelle soumission détaillée quant aux différents item, savoir:

Un item pour les cabinets, un item pour le nettoyage et un autre item pour le bureau proprement dit.

6.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$5,489.43, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

7.—Soumis le dossier dans l'affaire de l'égout de la rue Saint-André, et l'offre de certains propriétaires de payer une partie du coût de cet égout.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport complet sur cette question, en vue d'en arriver à une solution finale.

8.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 31 mars 1913, au sujet de l'opportunité d'établir de nouvelles lignes homologuées sur les rues Burnside et Dorchester ouest.

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à prier M. l'éch. Ward de rencontrer le Bureau à ce sujet.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 9 avril 1913, a.m.

M. L. N. Dupuis, Président; MM. Ainey et Lachapelle.

1.—Soumise une communication du Dr N. LeMoine, au sujet de l'état de santé de M. le docteur Richer.

Résolu: De référer au Médecin du Service Médical Municipal pour rapport.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant de prendre en considération l'offre de service de M. Théophile Dalbec, comme assistant-ingénieur du système de réfrigération du Marché Bonsecours.

Résolu: De demander à M. Dalbec de bien vouloir rencontrer M. le Commissaire Ainey.

3.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction des pavages sur différentes rues, et les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et remises à l'Ingénieur en Chef pour classification et rapport, et les chèques de dépôt sont remis entre les mains du Trésorier de la Cité, savoir:

4.—Submitted a report from the Superintendent of Market, transmitting the accounts of Mr. L. Langevin, contractor, for certain works done at St. James Market.

Resolved: To approve of said accounts and to authorize the payment thereof, as follows:

1° \$284.80 to be charged against the appropriation of \$285 voted by Council on the 3rd February 1913;

2° \$165.90 for repairs to the lodging of the Market Clerk, according to a resolution of the Board of Commissioners dated the 20th December 1912;

3° \$190.20 for repairs to the floors of said market, according to a resolution of the Board of Commissioners, dated the 3rd February 1913.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting the plan prepared and the tenders received by the Consulting Engineer, Mr. Bishop, for the office and the lavatories to be erected in the machine room of the refrigerating plant, at Bonsecours Market.

Resolved: That said report be referred back to the Superintendent of Markets with instructions to obtain from the tenderer, Mr. D. D. Smith, a new detailed tender with distinct items, to wit:

An item for the lavatories, an item for the cleaning and another item for the office proper.

6.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to the sum of \$5,489.43, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

7.—Submitted the documents in re sewer of St. André street, and the offer from certain proprietors to pay part of the cost of said sewer.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a complete report on said question, with a view of finally settling the same.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 31st March 1913, anent the advisability of establishing new homologated lines on Burnside and Dorchester West streets.

Resolved: That the Secretary be instructed to ask Ald. Ward to meet the Board in this connection.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th April 1913, a.m.

Mr. L. N. Dupuis in the chair, and Messrs. Ainey and Lachapelle.

7.—Submitted a communication from Dr. H. Le Moine, anent the state of health of Dr. Richer.

Resolved: That the same be referred to the Physician of the Civic Medical service for a report.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, asking that the application from Mr. Théophile Dalbec to be appointed asst.-engineer of the refrigerating plant of Bonsecours Market be considered.

Resolved: That Mr. Dalbec be requested to meet Commissioner Ainey in this connection.

3.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the laying of pavings on different streets. The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer for a tabulated statement and a report, and the cheques were deposited with the City Treasurer, to wit:



ASPHALTE

Rue Anderson

- 1.—Sicily Asphaltum Paving Co. . . . . \$ 500
- 2.—Warner Quinlan Asphaltum Co. . . . . 700

Rue Charlotte

- 3.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 250
- 4.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 250

Rue de Montigny, de St-Urbain à St-Denis

- 5.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . \$ 910
- 6.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 910

Rue de Montigny, de de Lorimier à Papineau

- 7.—Geo. Janin . . . . . \$ 800
- 8.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 800
- 9.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 800

Rue de Montigny, de de Lorimier à Fullum

- 10.—Geo. Janin . . . . . \$ 950
- 11.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 950
- 12.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 950

Rue de Montigny, de Panet à Champlain

- 13.—Geo. Janin . . . . . \$ 850
- 14.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 850
- 15.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 850

Rue Dorchester

- 16.—Geo. Janin . . . . . \$ 650
- 17.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 650
- 18.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 650

Rue Joliette

- 19.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . \$2,250

Rue LaFontaine, de Papineau à de Lorimier

- 20.—Geo. Janin . . . . . \$ 900
- 21.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 900
- 22.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 900

Rue LaFontaine, de Dufresne à Fullum

- 23.—Geo. Janin . . . . . \$ 420
- 24.—Warner, Quinlan, Asp. Co. . . . . 420
- 25.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 420

Rue Lagauchetière, de Chenneville à St-Laurent

- 26.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 480
- 27.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 480

Rue Lagauchetière, de Visitation à Papineau

- 28.—Geo. Janin . . . . . \$1,100
- 29.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 1,100
- 30.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 1,100

Rue Mayor

- 31.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 670
- 32.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 670

Rue Montcalm

- 33.—Geo. Janin . . . . . \$ 960
- 34.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 960
- 35.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 960

ASPHALT.

Anderson Street.

- 1.—Sicily Asphaltum Paving Co. . . . . \$ 500
- 2.—Warner Quinlan Asphaltum Co. . . . . 700

Charlotte Street.

- 3.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 250
- 4.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 250

De Montigny Street, from St. Urbain to St. Denis.

- 5.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . \$ 910
- 6.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 910

De Montigny Street, from de Lorimier to Papineau.

- 7.—Geo. Janin . . . . . \$ 800
- 8.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 800
- 9.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 800

De Montigny Street, from de Lorimier to Fullum.

- 10.—Geo. Janin . . . . . \$ 950
- 11.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 950
- 12.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 950

De Montigny Street, from Panet to Champlain.

- 13.—Geo. Janin . . . . . \$ 850
- 14.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 850
- 15.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 850

Dorchester Street.

- 16.—Geo. Janin . . . . . \$ 650
- 17.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 650
- 18.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 650

Joliette Street.

- 19.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . \$2,250

LaFontaine Street, from Papineau to de Lorimier.

- 20.—Geo. Janin . . . . . \$ 900
- 21.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 900
- 22.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 900

LaFontaine Street, from Dufresne to Fullum.

- 23.—Geo. Janin . . . . . \$ 420
- 24.—Warner, Quinlan, Asp. Co. . . . . 420
- 25.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 420

Lagauchetière Street, from Chenneville to St. Lawrence.

- 26.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 480
- 27.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 480

Lagauchetière Street, from Visitation to Papineau.

- 28.—Geo. Janin . . . . . \$1,100
- 29.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 1,100
- 30.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 1,100

Mayor Street.

- 31.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 670
- 32.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 670

Montcalm Street.

- 33.—Geo. Janin . . . . . \$ 960
- 34.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . 960
- 35.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . . 960



Rue Notre-Dame de Lourdes

36.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 310
37.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	310

Rue Ontario Ouest

38.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 850
39.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	850

Rue Panet

40.—Geo. Janin . . . . .	.....
41.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 470
42.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	470

Rue Plessis, de Dorchester à Ste-Catherine

43.—Geo. Janin . . . . .	.....
44.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 690
45.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	690

Rue Plessis, de Ontario à LaFontaine

46.—Geo. Janin . . . . .	.....
47.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 650
48.—Warner Quinlan, Asp. Co. . . . .	650

Rue Plessis, de LaFontaine à Ste-Catherine

49.—Geo. Janin . . . . .	.....
50.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$1,500
51.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	1,500

Rue St-Alexandre

52.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 230
53.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	230

Rue St-Christophe

54.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 380
55.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	380

Rue Ste-Élisabeth

56.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 950
57.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	950

Rue St-Georges, de Craig à Vitré

58.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 285
59.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	285

Rue St-Georges, de Lagauchetière à Dorchester

60.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 385
61.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	385

Rue Ste-Rose

62.—Geo. Janin . . . . .	.....
63.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 600
64.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	600

Rue St-Timothée

65.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 900
66.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	900

BLOCS ARTIFICIELS

Rue Balmoral

1.—Geo. Janin . . . . .	.....
2.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 410

Notre Dame de Lourdes Street.

36.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 310
37.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	310

Ontario Street West.

38.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 850
39.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	850

Panet Street.

40.—Geo. Janin . . . . .	.....
41.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 470
42.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	470

Plessis Street, from Dorchester to St. Catherine.

43.—Geo. Janin . . . . .	.....
44.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 690
45.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	690

Plessis Street, from Ontario to LaFontaine.

46.—Geo. Janin . . . . .	.....
47.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 650
48.—Warner Quinlan, Asp. Co. . . . .	650

Plessis Street, from LaFontaine to St. Catherine.

49.—Geo. Janin . . . . .	.....
50.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$1,500
51.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	1,500

St. Alexander Street.

52.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 230
53.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	230

St. Christophe Street.

54.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 380
55.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	380

St. Elizabeth Street.

56.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 950
57.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	950

St. George Street, from Craig to Vitré.

58.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 285
59.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	285

St. George Street, from Lagauchetière to Dorchester.

60.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 385
61.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	385

St. Rose Street.

62.—Geo. Janin . . . . .	.....
63.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 600
64.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	600

St. Timothée Street.

65.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 900
66.—Warner Quinlan Asp. Co. . . . .	900

ARTIFICIAL BLOCKS.

Balmoral Street.

1.—Geo. Janin . . . . .	.....
2.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . .	\$ 410







Rue St-Michel

14.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 230

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 9 avril 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Le Bureau prend en considération les plans et devis préparés par M. Alphonse Piché, architecte, pour la construction d'un poste de pompiers et de police, dans le quartier Longue-Pointe.

Résolu: D'approuver lesdits plans et devis, et d'autoriser la demande de soumissions, pour la construction du poste susdit.

2.—Résolu: D'autoriser l'architecte D. J. Spence à préparer les plans et devis pour la construction de la caserne de pompiers No 3, au coin des rues Ottawa et Young.

3.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 10 mars 1913, à l'effet de référer au Bureau des Commissaires, une lettre de M. John H. Roberts, contenant certaines accusations contre le Surintendant de Police.

Lu le rapport du Département en Loi au sujet de l'enquête demandée par ledit M. John H. Roberts, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, transmettant copie dudit rapport du Département en Loi.

4.—Soumise une lettre de "The Elder Ebano Asphalt Co.", offrant de fournir à la Ville 56,000 verges de blocs de granit au prix de \$1.65 la verge carrée, et 35,000 blocs de 7 à 9 x 3 à 3½ x 4 de hauteur, au prix de \$46.50 le mille, soit 14c. de plus par verge que leur soumission originale.

Résolu: Que le Bureau ne peut accepter cette proposition.

5.—Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant, en vue de compléter l'ouverture de la rue de la Montagne, au nord de la rue Sherbrooke, d'acquiescer "The Terrace Land Company Limited", les lots 23-3, 23-2 et 22-3, contenant une superficie de 8,058 pieds, au prix déterminé par les commissaires en expropriation de ladite rue de la Montagne, savoir: \$3.00 par pied superficiel, soit une somme totale de \$24,174, le coût devant être payé par les propriétaires des immeubles situés des deux côtés de ce dernier prolongement de la rue de la Montagne.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

St. Michel Street.

14.—Sicily Asp. Pav. Co. . . . . \$ 230

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th April 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and all the members of the Board.

1.—The Board considered the plans and specifications prepared by Mr. Alphonse Piché, architect, for the construction of a fire and police station in Longue Pointe Ward.

Resolved: To approve of said plans and specifications, and to authorize the Chief Engineer to call for tenders for the erection of said station.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting to prepare plans and specifications for the erection of No. 3 fire-station, corner of Ottawa and Young streets.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 10th March 1913, referring to the Board of Commissioners a letter from Mr. John H. Roberts, containing certain charges against the Superintendent of Police.

Read a report from the Law Department, anent the investigation asked for by Mr. John H. Roberts, and it was.

Resolved: That a report be made to Council transmitting copy of the above mentioned report.

4.—Submitted a letter from the Elder Ebano Asphalt Co., offering to supply the City with 56,000 yards of granite blocks at the price of \$1.65 per square yard, and 35,000 blocks of 7 to 9 x 3 to 3½ x 4 high, at the price of \$46.50 per thousand, 14c. more per yard than their original tender.

Resolved That the Board cannot accept said proposal.

5.—Resolved: That a report be made to Council, recommending with a view of completing the opening of Mountain street, north of Sherbrooke street, purchase from The Terrace Land Company Limited, of lots 23-3, 23-2 and 22-3, containing an area of 8,08 feet, at the price fixed by the commissioners, re expropriation of said Mountain street to wit: \$3.00 per square foot, or a total sum of \$24,174, the cost of same to be paid by the proprietors of immovables situated on both sides of this last extension of Mountain street.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.



